

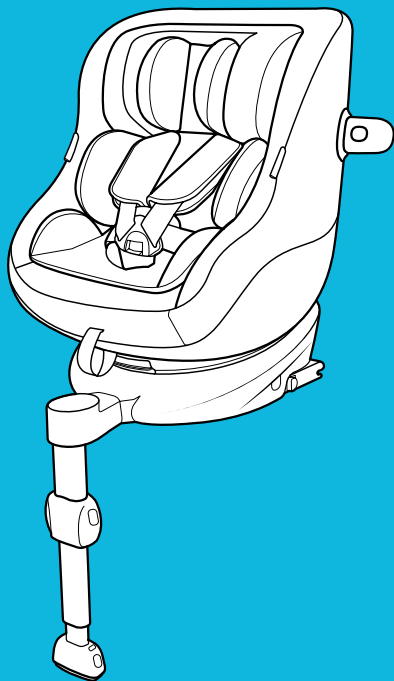


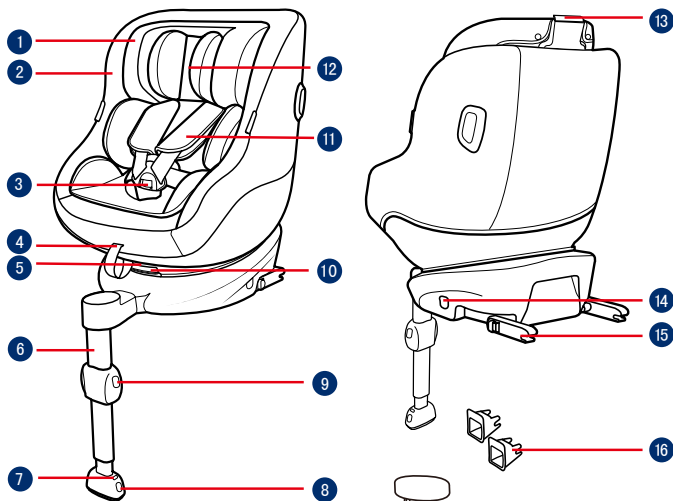
Turn2Me™ i-Size R129

כיסא בטיחות לילד

מדריך שימוש

חשוב! שמור לשימוש עתידי





(1) תמיכת ראש

(2) ריפוד מושב

(3) אבזם

(4) רצועת כווןון

(5) כפתור כווןון זווית מושב

(6) רגל עומס

(7) מחוון רגל עומס

(8) כפתור A לכווןון רגל עומס

(9) כפתור B לכווןון רגל עומס

(10) כפתור סיבוב

(11) כיסויי רצועות כתפיים

(12) תוסף ריפוד לתינוקות

(13) ידית כווןון תמיכת ראש

(14) כפתור כווןון ISOFIX

(15) מחבר ISOFIX

(16) מנתבי ISOFIX

(17) הגנה מפני פגיעות צד

(18) אחסון מדריך הוראות

חשוב

קרא הוראות אלו בקפידה לפני השימוש ושמור אותן לשימוש עתידי. בטיחות ילדך עלולה להיות מושפעת אם לא תפעל בהתאם להוראות אלו.

⚠ אזהרה:

חשוב, שמור לשימוש עתידי: קרא בקפידה.

היזהר שהפריטים הקשיחים וחלקי הפלסטיק של כיסא הבטיחות יהיו ממוקמים ומותקנים כך שהם לא עלולים להיתפס במושב הניתן להזזה או בדלת הרכב.

אין להשתמש בכיסאות בטיחות הפונים לאחור במקומות ישיבה ברכב בהם מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.

כדי להשתמש בכיסא בטיחות זה בהתאם לתקנה האירופית מס' 129, ילדך חייב לעמוד בדרישות הבאות.

פנייה לאחור: גובה ילד 40 ס"מ - 105 ס"מ / מקס' 19.5 ק"ג

פנייה קדימה: גובה ילד 76 ס"מ - 105 ס"מ / מקס' 19.5 ק"ג

חשוב - אין להשתמש בפנייה קדימה לפני שגיל הילד עולה על 15 חודשים (עיין בהוראות).

ייתכן וכיסא הבטיחות לא יתאים לכל הרכבים המאושרים. אנא עיין ברשימת ההתאמה המצורפת לפרטים נוספים.

כל רגל תמיכה צריכה להיות במגע עם רצפת הרכב וכל הרצועות המרסנות את הילד צריכות להיות מותאמות לגוף הילד. אסור לסובב או לפתל את הרצועות.

לאחר שילדך ממוקם בכיסא בטיחות זה, יש להשתמש בחגורת הבטיחות בצורה נכונה. ודא שכל רצועת אגן מולבשת נמוך למטה, כך שהאגן יהיה מאובטח היטב, ושהיא מתוחה.

יש להחליף כיסא בטיחות זה כאשר הוא היה נתון ללחצים אלימים בתאונה. תאונה עלולה לגרום לו נזק שלא ניתן לראות.

קח בחשבון את הסכנה בביצוע כל שינוי או הוספה למוצר ללא אישור של הרשות המתאימה, ואת הסכנה של אי הקפדה על הוראות ההתקנה שסופקו על ידי יצרן כיסא הבטיחות.

אנא הרחק כיסא בטיחות זה מאור השמש, אחרת הוא עלול להיות חם מדי לעור הילד. גע תמיד בכיסא הבטיחות לפני הכנסת הילד לתוכו.

לעולם אל תשאיר את ילדך ללא השגחה בכיסא בטיחות זה.

כל מטען או חפצים אחרים העלולים לגרום לפציעות במקרה של התנגשות צריכים להיות מאובטחים כראוי.

אין להשתמש בכיסא הבטיחות ללא הרכיבים הרכים (ריפוד וכד').

אין להחליף את הרכיבים הרכים בשום דבר אחר מאשר זה המומלץ על ידי היצרן, מכיוון שהרכיבים הרכים מהווים חלק בלתי נפרד מביצועי הריסון של כיסא הבטיחות.

אנא בדוק אם ניתן להתקין כראוי כיסא בטיחות זה ברכבך לפני רכישתו.

אף כיסא בטיחות לא יכול להבטיח הגנה מלאה מפני פציעה בתאונה. עם זאת, שימוש נכון בכיסא בטיחות זה יפחית את הסיכון לפציעה חמורה או מוות לילדך.

אין להתקין כיסא בטיחות זה מבלי לעקוב אחר ההוראות במדריך זה, אחרת אתה עלול להעמיד את ילדך בסיכון חמור לפציעה או מוות. יש לעיין גם בספר הרכב של יצרן הרכב.

אין להשתמש בכיסא בטיחות זה אם יש לו חלקים פגומים או חסרים.

אין להלביש את ילדך בבגדים גדולים/במידות חורגות כי זה עלול למנוע מהילד שלכם להיות מאובטח בצורה נכונה ובטוחה על ידי רצועות רתמת הכתפיים ורצועת המפשעה בין הרגליים.

טיפול ותחזוקה

לאחר הוצאת הטריז מתוסף הריפוד, נא לאחסן אותו במקום שהילד לא יכול להגיע אליו.

נא לכבס את כיסוי המושב והריפוד הפנימי במים קרים מתחת ל-30°C.

אין לגהץ את הרכיבים הרכים.

אין להלבין או לנקות בניקוי יבש את הרכיבים הרכים.
אין להשתמש בחומרי ניקוי לא מדוללים, נפט או בממס אורגני אחר כדי לנקות את כיסא הבטיחות. זה עלול לגרום נזק לכיסא הבטיחות.
אין לסחוט את כיסוי המושב ואת הריפוד הפנימי כדי לייבש אותם. זה עלול להשאיר קמטים בכיסוי המושב והריפוד הפנימי.
נא לייבש את כיסוי המושב ואת הריפוד הפנימי בתלייה בצל.
נא להסיר את כיסא הבטיחות והבסיס ממושב הרכב אם אינו בשימוש למשך פרק זמן ארוך. שים את כיסא הבטיחות במקום קריר ויבש שבו ילדך אינו יכול לגשת אליו.
אין להתעסק עם מחברי הרתמה במהלך הניקוי.

מידע על המוצר

1. זוהי מערכת משופרת לריסון ילדים מסוג i-Size. היא מאושרת בהתאם לתקנה האירופית מס' 129 לשימוש במקומות ישיבה ברכב תואמי i-Size כפי שצוין על ידי יצרני הרכב במדריך השימוש של הרכב.
2. אם יש ספק, היוועץ עם יצרן המערכת המשופרת לריסון ילדים או עם המשווק.

דגשים להתקנה

ראה תמונות (1) - (3)

- (1) אין להתקין כיסא בטיחות זה על מושבי הרכב הפונים לצדדים או לאחור ביחס לכיוון התנועה של הרכב.
מומלץ להתקין כיסא בטיחות זה על מושב הרכב האחורי.
אין להתקין כיסא בטיחות זה על מושבי רכב הניתנים להזזה במהלך ההתקנה.
- (2) אין למקם כיסא בטיחות הפונה לאחור על מושב קדמי עם כרית אוויר, מכיוון שעלולים להתרחש מוות או פציעה חמורה. אנא עיין במדריך השימוש של הרכב למידע נוסף.
- (3) כיסא בטיחות זה מתאים למושבי רכב עם נקודות עיגון ISOFIX.

התקנה עם בסיס

ראה תמונות (4) - (13)

- (4) התאם את מנתבי ה-ISOFIX עם נקודות עיגון ה-ISOFIX. מנתבי ISOFIX יכולים להגן על פני מושב הרכב מפני קריעה. הם יכולים גם לנתב את מחברי ISOFIX למקומם הנכון.
- (5) לאחר הנחת הבסיס על מושב הרכב, משוך את רגל העומס כלפי מטה אל הרצפה.
- (6) ישנם 10 מצבי כווןון עבור ISOFIX. לחץ על כפתור מכוון ISOFIX כדי להאריך את ה-ISOFIX.
- (7) ודא ששני מחברי ISOFIX מחוברים היטב לנקודות עיגון ISOFIX שלהם. צבעי המחוונים בשני מחברי ISOFIX צריכים להיות ירוקים לחלוטין.
אם נדרשת התקנה הדוקה יותר או שטח תא נוסעים גדול יותר, לחץ על לחצן מכוון ISOFIX (6-1) ולחץ כדי לכוון. (7)
- (8) לאחר חיבור ה-ISOFIX, משוך את רגל העומס למטה אל הרצפה. כאשר מחוון רגל העומס מראה ירוק, רגל העומס מותקנת כהלכה. לחץ על לחצן שחרור רגל העומס ולאחר מכן כוון את אורך רגל העומס. ודא תמיד שלרגל עומס התמיכה יש מגע ישיר עם הרצפה והיא במצב נעול גם כשהילד אינו נמצא בכיסא הבטיחות.
- (9) לרגל העומס יש מספר מצבים. ודא שרגל העומס נמצאת במגע מלא עם רצפת הרכב. כאשר מחוון רגל העומס מראה אדום זה אומר שרגל העומס נמצאת במצב לא נכון. כאשר מחוון רגל העומס מראה ירוק זה אומר שרגל העומס נמצאת במצב הנכון.
- (10) בדוק כדי לוודא שהבסיס מותקן היטב על ידי משיכת שני מחברי ה-ISOFIX.
יש לחבר ולנעול את מחברי ISOFIX על גבי נקודות עיגון ISOFIX. רגל העומס חייבת להיות מותקנת כהלכה עם מחוון ירוק. אנא עיין בסעיפי מצב פנייה לאחור ומצבי זווית המושב כדי להשתמש בכיסא הבטיחות.

(11) כדי להסיר מהרכב לחץ על כפתור כוונן ISOFIX ומשוך את הבסיס אחורה מהמושב.

(12) לאחר מכן לחץ ושחרר את המחברים מה-ISOFIX של הרכב.

(13) כדי למנוע נזק במהלך העברה, לחץ על כפתור כוונן ISOFIX וקפל את המחבר לחלוטין.

כוונן זווית המושב

ראה תמונות (14) (15)

(14) לחץ את לחצן כוונן הזווית כדי לכוון את המושב למצב הראוי. זוויות המושב מוצגות באיור (15). אנא בדוק שוב את מצב רגל העומס לאחר כוונן זווית המושב. ישנם 5 מצבי זווית מושב למצב פנייה לאחור ו-5 מצבי זווית מושב למצב פנייה קדימה.

השתמש בהגנה מפני פגיעות צד

ראה תמונות (16) (17)

(16) כיסא הבטיחות מסופק עם הגנה מפני פגיעות צד הניתנת להסרה. יש להשתמש בהגנה מפני פגיעות צד זו בצד הדלת של הרכב להגנה מיטבית. ההתקנה מוצגת באיור (16).

(17) לחץ את כפתור השחרור כדי להסיר את ההגנה מפני פגיעות צד.

התאמת גובה

עבור תמיכת ראש ורתמות כתפיים

ראה תמונות (18) - (20)

אנא כוון את תמיכת הראש ובדוק אם רתמות הכתפיים נמצאות בגובה הנכון לפי איור (18).

כאשר משתמשים בפנייה לאחור, רתמת הכתפיים חייבת להיות באותו גובה של כתפי הילד.

כאשר משתמשים בפנייה קדימה, רתמת הכתפיים חייבת להיות באותו גובה של כתפי הילד.

(19) הרם את ידיה כוונן תמיכת הראש **(19)**, ותוך כדי זה משוך למעלה או דחוף למטה את תמיכת הראש עד שהיא נתפסת באחד מתוך 6 המצבים. מצבי תמיכת הראש מוצגים באיור **(20)**.

שימוש במצב פנייה לאחור

(גובה ילד 40 - 105 ס"מ / משקל ילד 19.5 ק"ג/ תינוק - גיל 4 שנים)
ראה תמונות (21) - (30)

אנא התקן את כיסא הבטיחות של הילד על מושב הרכב האחורי, ולאחר מכן הכנס את הילד לכיסא הבטיחות.

(21) לחץ את כפתור כוונן ISOFIX ומשוך את הבסיס לאחור ממושב הרכב.

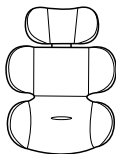
(22) לחץ על כפתור הסיבוב כדי לסובב לצורך הכנסה/הוצאה קלה יותר של הילד מהצד, ואז סובב אחורה לכיוון הרצוי. ודא תמיד שהמושב נמצא במצב נעול (פונה לאחור/קדימה) גם כשהילד אינו נמצא בו.

(23) אם נדרשת התקנה הדוקה יותר או שטח תא נוסעים גדול יותר, לחץ את כפתור כוונן ISOFIX ודחוף כדי לכוון.

(24) יש לחבר ולנעול את מחברי ISOFIX על גבי נקודות עיגון ISOFIX. רגל העומס חייבת להיות מותקנת כהלכה עם מחוון ירוק.

לאחר שהילד ממוקם בתוך המושב, בדוק אם רצועות רתמת הכתפיים נמצאות בגובה הראוי.

(25) לחץ על כפתור כוונן הרצועות, תוך כדי משיכת רתמות הכתפיים לאורך המתאים.



אנו ממליצים להשתמש בתוסף הריפוד המלא לתינוקות כשהתינוק מתחת ל-60 ס"מ וניתן להשתמש בו עד שהם חורגים ממידות תוסף הריפוד לתינוקות. תוסף הריפוד לתינוקות מגביר את ההגנה מפני פגיעות צד.

(26) פתח את האבזם של הרתמות על ידי לחיצה על הכפתור האדום.

(27) קבע את האבזמים משני צידי המושב כדי שיהיה נוח יותר למקם את הילד במצב פנייה לאחור.

שימוש בתוסף הריפוד לתינוקות מיועד להגנה על ילדים.

מקם את הילד בכיסא הבטיחות והעבר את שתי הזרועות דרך הרתמות. לאחר שהילד יושב, בדוק שוב אם רתמות הכתפיים בגובה המתאים.

(28) נעל את האבזם.

(29) משוך מטה את רצועת הכונון והתאם אותה לאורך המתאים כדי לוודא שילדך מאובטח כראוי.

ודא שהמרווח בין הילד לרצועות רתמת הכתפיים הוא כעובי יד אחת. אם תנקוט בצעדים **(25)** **(26)** **(27)** במהלך הוצאת הילד כשתגיע ליעדך, אזי הרתמה תהיה ממוקמת כך שהיא לא מפריעה ומוכנה להכנסת הילד כשתחזור לרכב.

שימוש במצב פנייה קדימה

(גובה ילד 76 - 105 ס"מ / משקל ילד 19.5 ק"ג / 15 חודשים - 4 שנים)
ראה תמונות (30) - (37)

אנא התקן את כיסא הבטיחות של הילד על מושב הרכב, ולאחר מכן הכנס את הילד לכיסא הבטיחות.

(30) לחץ את כפתור כונון ISOFIX ומשוך את הבסיס לאחור ממושב הרכב.

(31) לחץ על כפתור הסיבוב כדי לסובב לצורך הכנסה/הוצאה קלה יותר של הילד מהצד, ואז סובב קדימה לכיוון הרצוי. ודא תמיד שהמושב נמצא במצב נעול (פונה לאחור/קדימה) גם כשהילד אינו נמצא בו.

(32) אם נדרשת התקנה הדוקה יותר או שטח תא נוסעים גדול יותר, לחץ על כפתור כונון ISOFIX ודחוף כדי לכוון.

(33) יש לחבר ולנעול את מחברי ISOFIX על גבי נקודות עיגון ISOFIX. רגל העומס חייבת להיות מותקנת כהלכה עם מחוון ירוק.

לאחר שהילד ממוקם בתוך המושב, בדוק אם רצועות רתמת הכתפיים נמצאות בגובה הראוי.

(34) לחץ על כפתור כוונן הרצועות, תוך כדי משיכת רתמות הכתפיים לאורך המתאים.

(35) פתח את האבזם של הרתמות על ידי לחיצה על הכפתור האדום.

(36) קבע את האבזמים משני צידי המושב כדי שיהיה נוח יותר למקם את הילד במצב פנייה קדימה.

כאשר כיסא הבטיחות לילדים מותקן במצב הפונה קדימה, אין להשתמש בתוסף הריפוד לתינוקות.

מקם את הילד בכיסא הבטיחות והעבר את שתי הזרועות דרך הרתמות. נעל את האבזם.

לאחר שהילד יושב, בדוק שוב אם רתמות הכתפיים בגובה המתאים.

(37) משוך מטה את רצועת הכוונן וכוון אותה לאורך המתאים כדי לוודא שילדך מאובטח כראוי.

ודא שהמרווח בין הילד לרצועות רתמת הכתפיים הוא כעובי יד אחת.

אם תנקוט בצעדים **(34)** **(35)** **(36)** במהלך הוצאת הילד כשתגיע ליעדך, אזי הרתמה תהיה ממוקמת כך שהיא לא מפריעה ומוכנה להכנסת הילד כשתחזור לרכב.

הסרת הרכיבים הרכים

ראה תמונות (38) - (45)

(38) לחץ על הכפתור האדום כדי לשחרר את האבזם.

עקוב אחר הצעדים **(39) - (45)** כדי להסיר את הרכיבים הרכים.

לחיבור מחדש של הרכיבים הרכים חזור על הצעדים שלעיל בסדר הפוך.